

Monsieur le Directeur de l'Ecole française d'Extrême-Orient

Rapport sur les travaux exécutés dans le groupe d'Ankor  
pendant le mois d'avril 1919.

Les travaux furent interrompus pendant une semaine par suite des fêtes du Chau Chhnam (Entrée dans l'année cambodgienne). Ils ont été répartis comme suit:

Prasat Khlean Nord.- 25 coolies poursuivent le dégagement qui dans l'état actuel du monument ne peut être que partiel et limité à la partie centrale. Les chambres extrêmes ne présentent plus qu'un amas de matériaux avec quelques bases de murs encore debout. L'enlèvement des terres qui masquaient le soubassement de la face Ouest a laissé voir un profil de moulures identique à celui du soubassement du Khlean Sud avec cette différence qu'ici les moulures présentent une surcharge de décor et d'ornements au lieu d'être nues.

De plus le sous sol a révélé des traces de murs en fondation (grès et latérite) qui semblent indiquer que des constructions venaient condamner l'accès de cette façade ouest. La porte extérieure de l'avant corps central était même murée sur une hauteur de 0m.65 avec des blocs de latérite. Des terrasses et chaussées dont on retrouve des vestiges dans la brousse (notamment plusieurs fragments de balustrade en naga) devaient compléter ces diverses constructions.

La partie centrale intérieure du monument, où l'encombrement des blocs tombés de la voûte montait à hauteur des linteaux en bois des portes latérales a été déblayée et le dallage apparaît avec la cavité traditionnelle du milieu correspondant aux fouilles des chercheurs de trésors.

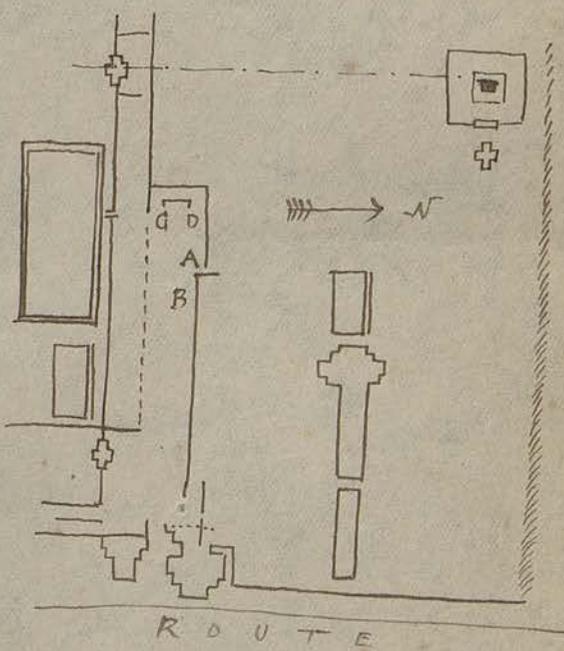
Cette partie centrale avait sûrement son couronnement supé-

rieur terminé en tour ronde car plusieurs pierres taillées en secteurs de cercle ont été retrouvées dans les déblais: cela suffit pour indiquer qu'on se trouve en présence d'un sanctuaire malgré le plan un peu spécial de cet édifice. La même particularité signalée dans mon rapport 87 de février au sujet des niveaux en contrebas des 2 avant corps du Khlean S se retrouve au Khlean Nord.

Prah Palilay. - Une quinzaine de coolies - équipe d'étude - a été utilisée à des débroussailllements de reconnaissance dans la brousse qui s'étend entre le mur nord du Palais Royal, Prah Palilay et la terrasse du Roi Lépreux.

Cette partie d'Ankor Thom contient quelques vestiges de murs et constructions qui n'ont jamais été repérés. Voulant pour l'étude que je prépare sur Prah Palilay fixer exactement la position de ce monument, j'en ai profité pour mettre un peu de précision dans les données très vagues qu'on possédait à ce sujet. Les résultats mis à l'échelle sur un plan

peuvent se résumer ainsi: P. Palilay est situé à 200m.00 au nord et presque dans l'axe du Gopura O de l'enceinte N du Palais Royal. En A et B du schéma ci-contre des débris sculptés dont plusieurs statues de divinités debout à peine ébauchées gisent sur le sol. J'ai fait élargir la fouille qui dégage les bas-reliefs nautiques trou-



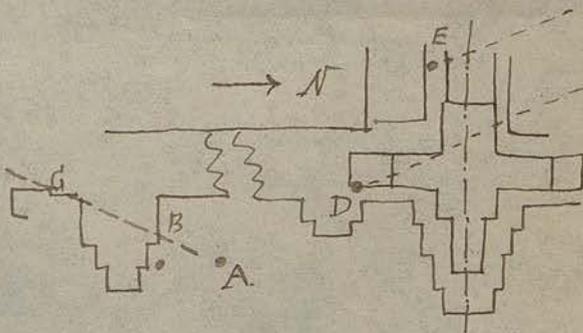
vés en CD voulant essayer d'en prendre une photo si l'appareil disloqué si je dispose veut bien se prêter à la chose. Une levée de terre EO à une vingtaine de mètres au nord de P. Palilay part de la route de la porte N et se prolonge très à l'ouest, longeant le bord nord de l'étang Daun Ma. Un cordon de blocs de

latérite la sillonne dans toute son étendue. Une vague terrasse buddhique a été encore trouvée à une centaine de mètres au nord de P. Palilay sans aucun intérêt d'ailleurs.

Prah Pithu.- Une équipe de 26 coolies a achevé le dégagement de la base de la terrasse du prasat X au pied de laquelle s'étaient accumulés les matériaux, pierres et terres, rejetés des parties hautes. Les blocs sont répartis sur les 4 faces en petits monticules et les terres régalingées sur une faible hauteur. Les arbres qui empiétaient sur plusieurs socles d'échiffres des perrons ont été respectés: les autres socles ont été complétés avec les pierres moulurées retrouvées dans les déblais après avoir resserré les joints ouverts par la végétation.

Des rigoles pour évacuation des eaux ont été ménagées dans le sol autour de la terrasse.

Terrasse d'honneur.- Une équipe de 25 coolies s'est occupée à réparer les dommages causés par les orages du mois précédent. On a d'abord sectionné puis enlevé de dessus la terrasse les troncs de yao et les branches qui l'obstruaient: puis les parties de murs écroulés ont été reprises. Le pointillé du schéma à la page ci-contre indique la position des arbres tombés. Les dégâts les plus importants ont été occasionnés par l'arbre A dont la chute a fait s'écrouler l'angle B sur presque toute sa hauteur, partie qui avait été refaite en 1916.



La plupart des pierres en parement portant bas-relief ont été cassées et j'ai fait réparer la brèche avec des blocs sans sculptures. Le bas des jambes de l'éléphant subsiste seul de l'ancien bas-relief.

En C la partie haute seule du bas-relief a été démolie: la trompe brisée n'a pu être remplacée. (Une photo de cet endroit figure dans le Guide Commaille p. 144 pl. 5I au bas et à gauche).

L'arbre D a cassé des morceaux de balustrade et un très beau motif de naga polycéphale dont les fragments ont pu être rajustés avec des goujons en fer scellés. Enfin en E les dégâts ont été moindres, le dallage seul avait souffert. J'ai profité de la présence de cette équipe à cet endroit pour faire reprendre la partie affaissée derrière le perron central, devant le perron du Gopura d'accès au Palais Royal.

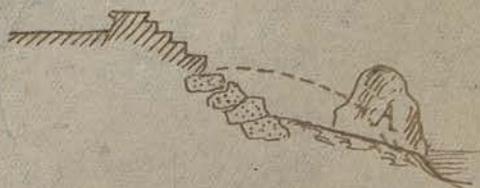
Le Gopura du Bapuon en prolongement de la terrasse d'honneur a été également débarrassé du fromager qui s'y était abattu.

Porte Sud d'Ankor Thom.- 28 coolies ont continué la consolidation des parties encore debout du mur de soutènement ouest de la chaussée: les blocs retrouvés de la balustrade des géants porteurs du naga sont alignés de chaque côté de la chaussée, le plus près possible de l'endroit où ils furent remontés, et en respectant le côté où ils furent découverts. C'est ainsi que du côté Est, certainement réservé aux Asuras, on peut voir se dresser six têtes de dévas qui probablement appartiennent à l'autre côté; je n'ai pas cru devoir leur faire traverser la route. Les massifs de soutènement de l'extrémité sud de la chaussée ont été réparés et quelques fragments de l'about de la balustrade placés à cet endroit - accusant le désaxement de la route- repèrent la direction exacte de la chaussée.

Aucun géant malgré les morceaux de têtes, bustes ou bras retrouvés n'a pu même partiellement être reconstitué. Je fais dégager la brousse qui de chaque côté masque la perspective des fossés.

Ankor Vat.- Une équipe de 20 coolies a terminé l'enlèvement des herbes et plantes qui colmataient le fossé au sud de la chaussée extérieure, sur une longueur d'environ 80 mètres.

Les herbes, ramassées en tas sur des bords en A, auraient dû être brûlées si la sécheresse avait continué mais quelques pluies violentes dans le courant du mois ont maintenu l'hu-

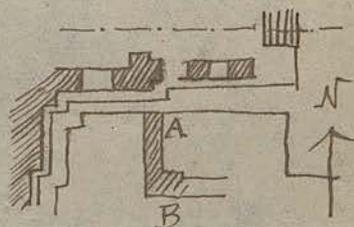


midité et je suis obligé de les faire ramener en arrière suivant la ligne pointillée pour éviter qu'aux hautes eaux elles ne soient entraînées à la dérive.

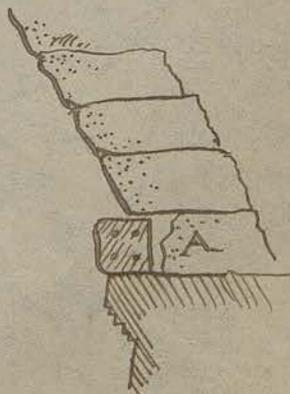
Une autre équipe de 24 coolies a commencé ce mois-ci le débroussaillage et l'enlèvement des remblais qui masquent les parties basses de la chaussée intérieure et des galeries latérales du Gopura de l'enceinte occidentale.

Pour ce travail, ainsi que pour le dégagement du Khlean nord d'Ankor Thom j'utilise les six wagons Decauville dont dispose la conservation. Mais ce chiffre est tout à fait insuffisant (je disposais autrefois de sept wagons, mais le charroi des grosses pierres pour la construction des Ponts khmers en a cassé un). Si encore ces wagons roulaient convenablement, mais leur séjour aux T.P. a achevé de les esquinter et tout ce matériel aspire à être remplacé.

L'enlèvement des terres de l'angle Sud du porche central E du Gopura a laissé voir une amorce de soubassement AB qui se détache du massif principal. Des pierres taillées en secteur trouvées dans les déblais précisent le couronnement de la partie supérieure du Prasat central.



Béton armé. - L'équipe de dix coolies spécialisée dans ce travail a placé plusieurs étais et linteaux dans la galerie Sud du Khlean Nord. Dans la tour centrale de ce Khlean j'ai fait passer un linteau en béton armé pour aveugler l'évidement au-dessus de la corniche, réservé au plafond, et empêcher le mouvement de bascule que pourrait produire l'écrasement déjà commencé de la partie A. D'ailleurs cet évidement laissé dans tous les prasat pour loger les solives



du plafond a dû être fort souvent une des causes de chute des voûtes.

Ensuite cette équipe a placé deux contreforts pour maintenir la partie nord du mur ouest de la chaussée sud des géants où le dégagement avait fait apparaître un mouvement de renversement très accentué.

Des cavités dans les moellons de latérite du dit mur ont été bouchées avec du béton.

Le travail des étais étant momentanément terminé (La porte N d'Ankor Thom mériterait des soins spéciaux de cette équipe mais ce travail de consolidation particulièrement délicat demanderait à être suivi de très près et avec ma cavalerie plutôt fourbue cela me serait impossible) - j'ai utilisé ces coolies - afin de les conserver sous ma main - au rejointoiement et à la remise en état du dallage de la terrasse supérieure du Bayon.

A la suite d'une pluie une énorme dalle en grès d'un fronton supérieur d'une des tours dite Suor Prat (près le Khleam nord) est tombée. A l'emplacement de la pierre on peut voir serpenter une racine assez grosse. Ceci prouve une fois de plus que la végétation, - si pittoresque à voir sur les monuments - n'est pas absolument inoffensive.

L'Administration des T.P. a commencé le réamplissement de la route Sud de l'enceinte d'Ankor Thom.

Les dépenses pour le mois d'avril ont été

Budget général	1003820
Budget du Cambodge	<u>484,50</u>
Total:	1487870.

Le Conservateur p.i. d'Ankor,

H. MARCHAL.